

INSTRUCTIONS FOR USE

EN

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FR

ISTRUZIONI PER L'USO

IT

A. Use

These gloves are designed to protect the hands mainly against mechanical risks and comply with the applicable harmonized EN or EN ISO Standards as shown by the pictograms being mentioned on the gloves or packaging enclosures. The gloves therefore will provide protection against the specific risks as shown by these pictograms which are defined by these harmonized standards. The gloves are in conformity with the European Regulation 2016/425/EU. Please ensure the glove are used only for the designated purposes, as explained above. The levels of performance against mechanical risks are only for the palm of the glove. The glove is not washable.

Explanation of symbols & pictograms



Protection from mechanical risks
A: Abrasion resistance (performance levels 0 to 4)
B: Blade cut resistance (performance levels 0 to 5)
C: Tear resistance (performance levels 0 to 4)
D: Puncture resistance (performance levels 0 to 4)
E: Impact protection (optional) - gloves providing impact protection in the knuckle area of the glove (does not apply to the finger area which cannot be tested). If no P is claimed, no impact protection applies.

If the levels under the EN 388 pictogram are marked with a prefix EU or BR or PRC, this refers to the levels obtained respectively by the European Notified Body according to EN 388:2016, by the Brazilian Certification Institute according to EN 388:2003 or by the People's Republic of China Certification Institute according to GB 2450. **Warning:** the performance levels claimed for the gloves are based on tests performed on the palm area of the gloves for gloves with two or more layers, these overall performance levels may not necessarily reflect the performance of the glove's outermost layer.



Bescherming tegen mechanische risico's
A: Afsluitbaarheid (prestatieniveaus 0 à 4)
B: Snijverstand (niveaus 0 tot 5)
C: Scherpe voorstand (prestatieniveau 0 tot 4)
D: Lakbestendigheid (prestatieniveau 0 tot 4)
E: T: TOM ISO EN 13997 snijverstand (prestatieniveau A tot F)
P: Impactschermbing (optioneel) - handschoenen die impactschermbing bieden in het knokkelgebied van de handschoen (is niet van toepassing op het vingergedeelte wat niet kan worden getest). Als er geen P wordt geclaimed, is er geen impactschermbing van toepassing.



Protection contre les risques mécaniques
A: Résistance à l'abrasion (niveau 0 à 4)
B: Résistance aux coupures de lame (niveau de protection 0 à 5)
C: Résistance à la déchirure (niveau de protection 0 à 4)
D: Résistance à la perforation (niveau de protection 0 à 4)
E: Résistance aux coupures TOM ISO EN 13997 (niveau de protection A à F)
P: Protection contre les chocs (en option) - des gants offrant une protection contre les chocs au niveau des articulations du gant (ne s'applique pas à la zone des doigts qui ne peut pas être testée). Si aucun P n'est demandé, aucune protection contre les chocs ne s'applique.



Protezione dai rischi meccanici
A: Resistenza all'abrasione (livelli di prestazione da 0 a 4)
B: Resistenza al taglio della lama (livelli di protezione da 0 a 5)
C: Resistenza alla rottura (livelli di protezione da 0 a 4)
D: Resistenza alla perforazione (livelli di protezione da 0 a 4)
E: Resistenza alle taglie TOM ISO EN 13997 (livelli di prestazione da A a F)
P: Protezione contro gli urti (opzionale) - guanti che forniscono protezione contro gli urti nella zona delle nocche del guanto (non si applica alla zona delle dita che non può essere testata). Se non viene richiesta alcuna P, non si applica alcuna protezione dagli urti.

Se i livelli indicati nel simbolo EN 388 sono contrassegnati da un prefissi EU o BR o PRC, ciò si riferisce ai livelli ottenuti dall'entità certificatrice europea secondo la norma EN 388:2016+A1:2018, dall'Istituto brasiliano di certificazione secondo la norma ISO 13997 (livelli di protezione da A a F) o dall'Istituto di certificazione della Repubblica Popolare Cinese secondo la norma GB 2450.

Attenzione: le norme di prestazione dichiarate per i guanti si basano su test eseguiti sulla palma dei guanti (non si applica alla zona delle dita che non può essere testata). Se non viene dichiarata alcuna P, non si applica alcuna protezione dallo strato più esterno del guanto.



Product is compliant and certified to the requirements of the European Regulations on Personal Protective Equipment.



Please read the Instructions for Use, prior to using the gloves, or contact TRADEFORCE for more information



Cut resistance grading (levels A1 to A9) according to the American National Standard Institute 105-2016



Dit product stemt overeen met en is gecertificeerd volgens de vereiste van de Europese regelgeving voor persoonlijke beschermingsmiddelen.



Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing voor gebruik van de handschoenen, of neem contact op met TRADEFORCE voor meer informatie



Slijtvastheidsgraad (niveaus 0 tot 6) volgens het American National Standard Institute 105-2016



Le produit est conforme et certifié aux exigences de la réglementation européenne concernant les équipements de protection individuelle.



Veuillez lire les instructions d'utilisation avant d'utiliser les gants, ou contactez TRADEFORCE pour plus d'informations



Classement de résistance à l'abrasion (niveaux A1 à A9) selon l'institut American National Standard 105-2016



Classificazione della resistenza all'abrasione (livelli da A1 a A9) secondo l'American National Standard Institute 105-2016



Good grip.



Can be used in oily environment.



Multiple applications in Industrial maintenance and repair.



Touch screen in glove.



Goede grip.



Kan worden gebruikt in een olieachtige omgeving.



Meerdere toepassingen in industrieel onderhoud en reparatie.



Voor algemeen installatiegebruik.



Voor bouwwerkzaamheden.



Geschikt voor touchscreen gebruik.



Bonne adhérence.



Può essere utilizzato in ambienti oleosi.



Molteplici applicazioni nella manutenzione e riparazione industriale.

Test agency:

These gloves are certified by: CTC (0075), 4 Rue Hermann Frenkel 69367 Lyon, Cedex 07, France

Declaration of conformity:

For a copy of the declaration of conformity we would like to refer you to the following web link:
www.buytradeforce.com

B. Precautions for use

1. Never use the gloves with chemicals.
2. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. Avoid wearing gloves which are dirty on the inside- they may irritate the skin, causing dermatitis or worse.
3. Gloves should not come in contact with a naked flame.
4. Contaminated gloves should be cleaned or washed or wiped dry before removal
5. Gloves which have a tear level of I or above(as per EN 388)should not be used for protection against serrated blades or when there is a risk of entanglement with moving machine parts.

C. Hazardous ingredient

Some gloves might contain ingredients which are known to be a possible cause of allergies in sensitised persons, who may develop irritant and/or allergic contact reactions. If allergic reactions should occur, obtain medical advice immediately.

Warning:

If the product contains natural rubber latex, it may cause allergic reactions.

For more information, please contact TRADEFORCE.

D. Care instructions

Storage: Keep away from direct sunlight; store in a cool dry place and keep in the original packaging. Keep away from ozone sources. If gloves are properly stored, as indicated above, they won't lose their performances and won't change the glove characteristics significantly if gloves could be affected by ageing or storage, the expiry date is mentioned on the packaging materials.

Cleaning: Gloves that can be laundered will carry care pictograms, which will be depicted on the specific information on or inside each packaging enclosure. For these gloves, the performance of the unused glove will not be reduced after 1 laundry cycle. It is the customer or launderer who is responsible for the performance of the gloves after laundering when the gloves have already been used TRADEFORCE cannot be held liable for this.

E. Disposal

Used gloves may be contaminated with infectious or other hazardous materials.
Dispose of according to Local Authority Regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions.

GLOVE SIZE CHART

Measure width of palm(as shown below) and refer to chart to determine estimated glove size
For "in between" results it is recommended to select the larger size

		PALM WIDTH		GLOVE SIZE		PALM WIDTH		GLOVE SIZE	
CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES
6.4-7.6cm	2.5"- 3"	7/S	10-11.4cm	4"- 4.5"	10/XL				
7.6-8.9cm	3"- 3.5"	8/M	11.4-12.7cm	4.5"- 5"	11/XXL				
8.9-10cm	3.5"- 4"	9/L	12.7-14cm	5"- 5.5"	12/XXXL				

Disclaimer: Sizing chart is a guide only, glove type may vary in actual size and dimensions depending on style, materials and cut. Glove fit cannot account for individual preferences. For more info contact.

General Protection Level

CAT II

EN/NL/FR/IT/ES/PT/NO/FI/SV

Instructions for use

Meet de breedte van de handpalm (zoals hieronder is aangegeven) en raadpleeg de tabel om de geschatte handschoenmaat te bepalen.
Voor "tussenmaten" is het aanbevolen om de grotere maat te kiezen.

		PALM WIDTH		GLOVE SIZE		PALM WIDTH		GLOVE SIZE	
CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES
6.4-7.6cm	2.5"- 3"	7/S	10-11.4cm	4"- 4.5"	10/XL				
7.6-8.9cm	3"- 3.5"	8/M	11.4-12.7cm	4.5"- 5"	11/XXL				
8.9-10cm	3.5"- 4"	9/L	12.7-14cm	5"- 5.5"	12/XXXL				

Avis de non-responsabilité: Le tableau des tailles n'est qu'un guide, le type de gant peut varier en taille et en dimensions réelles en fonction du style, des matériaux et de la coupe. L'ajustement des gants ne peut pas tenir compte des préférences individuelles. Pour en savoir plus, contactez-nous.

		PALM WIDTH		GLOVE SIZE		PALM WIDTH		GLOVE SIZE	
CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES
6.4-7.6cm	2.5"- 3"	7/S	10-11.4cm	4"- 4.5"	10/XL				
7.6-8.9cm	3"- 3.5"	8/M	11.4-12.7cm	4.5"- 5"	11/XXL				
8.9-10cm	3.5"- 4"	9/L	12.7-14cm	5"- 5.5"	12/XXXL				

Avis de non-responsabilité: La tabella delle taglie è solo una guida, il tipo di guanto può variare nelle dimensioni reali a seconda dello stile, dei materiali e del taglio. La vestibilità dei guanti non può tenere conto delle preferenze individuali. Per ulteriori informazioni contattare TRADEFORCE.

		PALM WIDTH		GLOVE SIZE		PALM WIDTH		GLOVE SIZE	
CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES	CM	INCHES		

INSTRUCCIONES DE USO

ES

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PT

BRUKSANVISNING

NO

KÄYTÖÖHJEET

FI

Instruktioner för användning

SV

A. Uso

Estos guantes están diseñados para proteger las manos principalmente contra riesgos mecánicos y cumplen los estándares armonizados aplicables EN o EN ISO como se muestran en los pictogramas mencionados en los guantes o embalajes. Por lo tanto los guantes proporcionarán protección contra los riesgos específicos mostrados por estos pictogramas que se definen por estos estándares armonizados. Los guantes están en conformidad con la Regulación Europea 2016/425/EU. Por favor asegúrese de que los guantes se usan sólo para el propósito designado, como explica acima. Los niveles de rendimiento frente a riesgos mecánicos son solo para la palma del guante. El guante es lavable.

Explicación de símbolos y pictogramas

	EN 388: 2016+A1:2018	Protección contra riesgos mecánicos A: Resistencia a abrasión (niveles de rendimiento 0 a 4) B: Resistencia a cortes (niveles de rendimiento 0 a 5) C: Resistencia a impacto (niveles de rendimiento 0 a 4) D: Resistencia a pinzazos (niveles de rendimiento 0 a 4) E: Resistencia a cortes (niveles de rendimiento 0 a 5) F: Protección contra impacto (opcional) – los guantes proporcionan protección contra impacto en la zona de los nudillos del guante (no se aplica a la zona del dedo que no puede ser probada). Si no se menciona una P, no se aplica la protección contra impacto.
	EN ISO 21420:2020	Por favor lea las instrucciones de uso, antes de usar los guantes, o contacte a TRADEFORCE para más información
	CUT	Calificación de resistencia a abrasiones (niveles 0 a 6) de acuerdo con el Instituto Nacional Estadounidense de Estandares 105-2016

	Buen agarre.
	Puede usarse en ambientes aceitosos.
	Múltiples aplicaciones en mantenimiento y reparaciones industriales.
	Para uso en instalación general.
	Para trabajos de construcción.
	Apropiados para uso con pantalla táctil.
	Para uso en Ingeniería de precisión.

Agencia de pruebas:
Estos guantes están certificados por: CTC (0075), 4 Rue Hermann Frenkel 69367 Lyon, Cedex 07, Francia

Declaración de conformidad:
Para una copia de la declaración de conformidad nos gustaría referirle al siguiente enlace web:
www.buytradeforce.com

B. Precauciones de uso

1. Nunca utilice los guantes con productos químicos.
2. Antes de su uso, inspeccione los guantes por si hay defectos o imperfecciones. Evite usar guantes que estén secos en el interior - pueden irritar la piel, causando dermatitis o algo peor.
3. Los guantes no deben entrar en contacto con llamas.
4. Los guantes contaminados deben ser limpiados o lavados o secados antes de quitárselos.
5. Los guantes que tengan un nivel de desgarro de 1 o mayor (de acuerdo con EN 388) no deben ser usados para protección contra cuchillas serradas o cuando haya riesgo de enmarrañado en piezas de maquinaria móviles.

C. Ingredientes Peligrosos

Algunos guantes pueden contener ingredientes que se conoce que sean causa posible de alergias en personas sensibles, que pueden desarrollar reacciones irritantes y/o alérgicas al contacto. Si ocurren reacciones alérgicas, obtenga atención médica inmediatamente.

Advertencia: Si el producto contiene goma látex natural, puede causar reacciones alérgicas.

Para más información, por favor contacte a TRADEFORCE.

D. Instrucciones de cuidado

Almacenamiento: Mantenga lejos de la luz solar directa, guarde en lugar fresco y seco y retenga el embalaje original. Mantenga lejos de fuentes de ozono. Si los guantes se almacenan apropiadamente, como se indica arriba, no perderán su rendimiento y no cambiarán las características de forma significativa ni los guantes pudieran verse afectados por envejecimiento o almacenamiento, la fecha de caducidad se menciona en los materiales del embalaje.

Limpieza: Los guantes que pueden ser lavados llevarán pictogramas de cuidado, que serán representados na información específica en el centro de cada embalaje. Para estos guantes, el rendimiento del guante sin usar no se reducirá tras 1 ciclo de lavado. TRADEFORCE no se hace responsable del rendimiento de los guantes después de un segundo lavado.

E. Desecho

Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales infecciosos u otros peligros.

Desechelos de acuerdo con las Regulaciones de las Autoridades Locales. Tírellos a la basura o incinerelos bajo condiciones controladas.

TABLA DE TALLA DE GUANTES

Mida la anchura de la palma (como se muestra abajo) y compruebe la tabla para determinar la talla estimada del guante
Para resultados "entre medias" se recomienda elegir la talla más grande

	ANCHURA DE PALMA		TALLA DE GUANTE		ANCHURA DE PALMA	TALLA DE GUANTE
	CM	PULGADAS	CM	PULGADAS		
6.4-7.6cm	2.5"- 3"	7/S	10-11.4cm	4"- 4.5"	10/XL	
7.6-8.9cm	3"- 3.5"	8/M	11.4-12.7cm	4.5"- 5"	11/XXL	
8.9-10cm	3.5"- 4"	9/L	12.7-14cm	5"- 5.5"	12/XXXL	

Aviso Legal: La tabla de tallas es sólo una guía, el tipo de guante puede variar en tamaño y dimensiones actuales dependiendo del estilo, materiales y corte. El ajuste del guante no puede considerar preferencias individuales. Para más información, contacte.

Any job, anywhere.

ES

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PT

BRUKSANVISNING

NO

KÄYTÖÖHJEET

FI

Instruktioner för användning

SV

A. Utilização

Estas luvas son concebidas para proteger las manos principalmente contra riesgos mecánicos y cumplen los estándares armonizados aplicables EN o EN ISO como se muestran en los pictogramas mencionados en los guantes o embalajes. Por lo tanto los guantes proporcionarán protección contra los riesgos específicos mostrados por estos pictogramas que se definen por estos estándares armonizados. Los guantes están en conformidad con la Regulación Europea 2016/425/EU. Por favor asegúrese de que los guantes se usan sólo para el propósito designado, como explica acima. Los niveles de rendimiento frente a riesgos mecánicos son solo para la palma del guante. El guante es lavable.

Explicación de símbolos y pictogramas

	EN 388: 2016+A1:2018	Si los niveles bajo el pictograma EN 388 se marcan con el prefijo EU o BR, esto se refiere a los niveles obtenidos respectivamente por el Comité Europeo de Normalización Europeo de acuerdo con EN 388:2016+A1:2018. Algunos de los pictogramas mencionados en EN 388:2016+A1:2018 fueron certificados por el Instituto de Certificación de la República Popular de China de acuerdo con GB 24541. Aviso: los niveles de rendimiento mencionados para los guantes se basan en pruebas realizadas en la zona de la palma de los guantes con dos o más capas; estos niveles de rendimiento pueden no reflejar necesariamente el rendimiento de la capa más exterior del guante.
	EN ISO 21420:2020	Por favor lea las instrucciones de uso, antes de usar los guantes, o contacte a TRADEFORCE para más información
	CUT	Calificación de resistencia a cortes (niveles A1 a A9) de acuerdo con el Instituto Nacional Estadounidense de Estandares 105-2016

	Boa adherência.
	Puede usarse en ambientes aceitosos.
	Múltiples aplicaciones en mantenimiento y reparaciones industriales.
	Para uso en instalación general.
	Para trabajos de construcción.
	Apropriados para uso con pantalla táctil.
	Para uso en Ingeniería de precisión.

Agencia de pruebas:

Estas luvas están certificadas por: CTC (0075), 4 Rue Hermann Frenkel 69367 Lyon, Cedex 07, Francia

Declaración de conformidad:

Para una copia de la declaración de conformidad nos gustaría referirle al siguiente enlace web:

www.buytradeforce.com

B. Precauciones de uso

1. Nunca utilice los guantes con productos químicos.
2. Antes de su uso, inspeccione los guantes por si hay defectos o imperfecciones. Evite usar guantes que estén secos en el interior - pueden irritar la piel, causando dermatitis o algo peor.
3. Los guantes no deben entrar en contacto con llamas.
4. Los guantes contaminados deben ser limpiados o lavados o secados antes de quitárselos.
5. Los guantes que tengan un nivel de desgarro de 1 o mayor (de acuerdo con EN 388) no deben ser usados para protección contra cuchillas serradas o cuando haya riesgo de enmarrañado en piezas de maquinaria móviles.

C. Ingredientes peligrosos

Algunos guantes pueden contener ingredientes que se conoce que sean causa posible de alergias en personas sensibles, que pueden desarrollar reacciones irritantes y/o alérgicas al contacto. Si ocurren reacciones alérgicas, obtenga atención médica inmediatamente.

Advertencia: Si el producto contiene goma látex natural, puede causar reacciones alérgicas.

Para más información, por favor contacte a TRADEFORCE.

D. Instrucciones de cuidado

Almacenamiento: Mantenga lejos de la luz solar directa, guarde en lugar fresco y seco y retenga el embalaje original. Mantenga lejos de fuentes de ozono. Si los guantes se almacenan apropiadamente, como se indica arriba, no perderán su rendimiento y no cambiarán las características de forma significativa ni los guantes pudieran verse afectados por envejecimiento o almacenamiento, la fecha de caducidad se menciona en los materiales del embalaje.

Limpieza: Los guantes que pueden ser lavados llevarán pictogramas de cuidado, que serán representados na información específica en el centro de cada embalaje. Para estos guantes, el rendimiento del guante sin usar no se reducirá tras 1 ciclo de lavado. TRADEFORCE no se hace responsable del rendimiento de los guantes después de un segundo lavado.

E. Desecho

Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales infecciosos u otros peligros.

Desechelos de acuerdo con las Regulaciones de las Autoridades Locales. Tírellos a la basura o incinerelos bajo condiciones controladas.

TABELA DO TAMANHO DA LUVA

Medir a largura da palma (como se muestra abajo) e consultar a tabela para determinar o tamanho estimado do guante
Para resultados "entre medias" é recomendado selecionar o tamanho maior

	LARGURA DA PALMA		TAMANHO DE GLOVE		LARGURA DA PALMA	TAMANHO DE GLOVE
	CM	INCHES	CM	INCHES		
6.4-7.6cm	2.5"- 3"	7/S	10-11.4cm	4"- 4.5"	10/XL	
7.6-8.9cm	3"- 3.5"	8/M	11.4-12.7cm	4.5"- 5"	11/XXL	
8.9-10cm	3.5"- 4"	9/L	12.7-14cm	5"- 5.5"	12/XXXL	

Aviso Legal: A tabela de tallas es sóluna guía, o tipo de guante pode variar em tamano y dimensões reais, dependendo do estilo, materiais y corte. O ajuste do guante no puede ter em conta as preferencias individuais. Para mais informações sobre como contarar.

PT

NO

KÄYTÖÖHJEET

FI

Instruktioner för användning

SV

A. Utilização

Estas luvas son concebidas para proteger as mãos principalmente contra riscos mecânicos e cumplen os normas EN ou EN ISO harmonizadas aplicáveis, conforme demonstrado pelos pictogramas mencionados nas luvas ou nas caixas de embalaje. Por conseguinte, as luvas fornecerão proteção contra os riscos específicos mostrados por estes pictogramas, que são definidos por estas normas harmonizadas. As luvas estão em conformidade com a Regulación Europea 2016/425/EU. Por favor asegúrese de que los guantes se usan sólo para el propósito designado, como explica acima. Os níveis de rendimento frente a riscos mecânicos são apenas para a palma da luva, a luva não é lavável.

##